

Isunak galdegin ditu epaileak ELB eta ahate hazleen aurka

Venta de proximidad de productos agroalimentarios

EHNE Bizkaia rechaza la propuesta del Gobierno Vasco de liquidar las asociaciones de desarrollo rural (ADRs) de la CAPV

«Bertako lehen gai bat transformatzeko aukera galdu dugu erroten galerekin»

Arrate Corres

AURKIBIDEA:

- 3 · EDITORIALA: «ANTEPROYECTO DE LEY DE DESARROLLO RURAL: HECHA LA LEY HECHA LA TRAMPA»
- 4 · «BERRITZ ASMA ETA GARA, HERRIAN HERRITIK», MIKEL HIRIBARREN
- 5 · «AUZOLAN COMO COMBUSTIBLE» AMAIA CARPIO
- 6 · «BERTAKO LEHENGAI BAT TRANSFORMATZEKO AUKERA GALDU DUGU ERROTEN GALERAREKIN» ARRATE CORRES.
- 10 · VENTA DE PROXIMIDAD DE PRODUCTOS AGROALIMENTARIOS
- 14 · ETXALDE TTUPIETAZ IKERKETA ABIATZEN DUTE IPARRALDEAN
- 15 · ISUNAK GALDEGIN DITU EPAILEAK ELB ETA AHATE HAZLEEN AURKA
- 16 · LOS NUEVOS AGRICULTORES DEBEN LIDERAR LAS ESTRATEGIAS FRENTE AL CAMBIO CLIMÁTICO PARA GARANTIZAR UN MODELO DE AGRICULTURA SOSTENIBLE Y RENTABLE
- 18 · EHNE BIZKAIA RECHAZA LA PROPUESTA DEL GOBIERNO VASCO DE LIQUIDAR LAS ASOCIACIONES DE DESARROLLO RURAL (ADRs) DE LA CAPV
- 20 · AGROEKOLOGIA EROSKETA EREDUAK ZIORDIAN
- 21 · EUSKAL HERRITIK VENEZUELAREKIN ELKARTASUNA! 10 URTE BIDE KOMUNALEAN!
- 22 · FRENTE AL CONSEJO DE MINISTROS DE AGRICULTURA DE LA UE, ECVC REIVINDICA LOS DERECHOS CAMPESINOS
- 24 · GANADERÍA EXTENSIVA, UNA OPCIÓN SOSTENIBLE TAMBIÉN PARA EL CLIMA
- 27 · DE LAS 31 BECAS DE ACERCAMIENTO AL SECTOR AGRARIO CONCEDIDAS POR HAZI, 16 SON EN PRODUCCIÓN ECOLÓGICA.
- 28 · FORMAZIOA



Anteproyecto de Ley de Desarrollo Rural: hecha la ley hecha la trampa

Este mes de Junio se ha hecho público el Anteproyecto de Ley de Desarrollo Rural, el 20 de Junio se presentó en sesión parlamentaria, y está en marcha el proceso de “participación” mediante la presentación de las alegaciones que se estimen. Es importante subrayar esta idea puesto que no ha existido ningún debate ni participación sobre la necesidad de actualizar los contenidos de la Ley de Desarrollo Rural con los agentes del sector agrario, no al menos con carácter oficial. Estamos nuevamente articulando la herramienta y sus mecanismos sin haber definido previamente los planes de desarrollo y sus objetivos. El Gobierno Vasco sitúa esta propuesta de anteproyecto de ley en el contexto del debate de la futura Política Agraria y Alimentaria de la Unión Europea, la cual establece en sus nuevas propuestas el diseño y desarrollo de nuevos Planes Estratégicos Comarcales para la articulación y desarrollo de la políticas de Desarrollo Rural, con el objetivo de dotar de mayor protagonismo y participación a las instituciones locales y a los colectivos y agentes sectoriales. La implantación de una nueva Gobernanza avanzada que actúe transversalmente en el medio rural, y se adapte a nuevos paradigmas; pretende ser articulada por parte del Gobierno Vasco mediante la concentración en HAZI de la gestión y dinamización de los proyectos de Desarrollo Rural, liquidando las Asociaciones de Desarrollo Rural mediante la absorción del personal técnico y eliminando de facto la participación de los agentes locales y los ayuntamientos. En el mismo anteproyecto se presentan las nuevas zonificaciones de implementación de las políticas de desarrollo rural, y no deja de ser un auténtico despropósito si tenemos en cuenta la ausencia de marcos y procesos de participación para la definición de los objetivos y contenidos de los mencionados Planes Estratégicos. Nuevamente se puede adivinar que las nuevas zonificaciones responden a la fórmula de maximizar las captaciones de financiación de los fondos europeos, y no a las necesidades de desarrollo rural y comarcal. Se puede intuir un claro trasfondo político en los elementos mencionados, se visualiza una gran oportunidad de consolidar la captación de recursos financieros del marco europeo (los fondos del segundo pilar para el Desarrollo Rural van a aumentar) y priorizamos las formulaciones que nos aporten mayores niveles de financiación; y por otra parte el control y gestión de esos recursos debe ser propia (es decir Gobierno Vasco). Nuevamente estamos asistiendo a una privatización encubierta con el objetivo final de controlar, desde las entidades creadas por el propio Gobierno Vasco, el contenido y desarrollo de los proyectos locales; creando diques de contención al aumento de participación de los agentes e instituciones locales durante los últimos años en las ADRs. El plazo de alegaciones está en marcha (muy significativa la coincidencia de esta tramitación de anteproyecto de ley y la composición de las nuevas corporaciones municipales) y habrá que activar los mecanismos necesarios para condicionar el contenido de este anteproyecto; pero no debemos olvidar dos cuestiones muy significativas. Por una parte la anterior Ley de Desarrollo Rural (10/98) fue aprobada por unanimidad en el Parlamento y está por ver qué mayorías se articulan en este proceso; y por otro lado ninguna Ley puede disolver las Asociaciones de Desarrollo Rural, cada una de ellas es soberana y esa potestad recae únicamente en su Asamblea. El debate está servido.



ETXALDE
nekazaritza iraunkorra

etxalde@etxalde.eus

www.elikaherria.eus

Lege Gordailua: SS 50-2015



Editorea: Etxalde Nekazaritza

Iraunkorra elkarte

Inprenta: Gertu S.Coop

Maiztasuna: Hilabetekaria

Aleak zenbakiko: 5.600

Berritz asma eta gara Herrian Herritik



Mikel Hiribarren

Zenbait aste gelditzen dira agorrril ondarrrean Miarritzen bilduko den G7a aintzin. Frantziak eta Macron-ek hartuko dute munduko buruzagi kuadrilla horren gidaritza. Lapurdi kostaldeko hiri elegante hortan elkartuko dira Estatu Batuak, Alemania, Japonia, Italia, Canada, Ingalterra eta Frantziako ordezkariak. Besteak beste klima aldaketa eta etorkinen arazo nagusiak omen dituzte aipagai, Afrikako kontinenteari begirada berezia egin nahi diote, desberdintasun ekonomikoen menderatzea ere agertzen dutela helburutan....

Bestalde, hamaika eztabaida ibili dira jakiteko nun kokatuko zen mogimendu zozialaren gailurra, G7ko kuadrillari ezezkoa adieraziko diona, eta munduak beste biderik hartu behar duela ozen deiadarkatuko duena. Azkenean iduriluke Endaia aldean elgarretaratuko direla berta-

tik bezala Europa ala urrunagotik hurbilduko diren ikuspegi desberdinetako alenatibatzale eta iraultzale guziak. Denek adostua dute naski aintzinetik planeta eta gizarteak lanjer gorrian daudela, uzten badira kapitalismoaren eta finantzia munduaren esku.

Nik nere aburuz pentsatuko nukeen mundu hau dantzan dabilatela enpresa handiek, baina badakit ez naizela gai horren salaketa larriegiaren arriskatzeko. Zorionez, ez du hamar egun irakurri dutala Frantziako langile sindikalista ospetsu baten elkarrizketa Liberation egunkarian. Hauxe dio Bernard Thibault CGTko buru izandakoak : « Ekonomia asko aldatu da.... Estatuak baino gehiago eramaiten eta agintzen dute zenbait multinazionalak. Gauregun, 80 000 transnazionalak erabiltzen dituzte zuzenean 240 milio langile eta badute eragina munduko bost langileta-

rik batengan. Hemendik hamabost urtetarat, izango dute eragina lau langiletarik batengan. Enpresa transnazional horiek badute Estatuak baino finantzia oinarri askoz sendoagorik. Eta usuago ikusten dira transnazioaletako nagusiak agintzen Estatu buruzagiei zer nola egin behar duten, ikusten diren baino politika arduradunak enpresa buruari deitzen adierazteko nundik eta nola ibili behar duten... »

Zoriontzen gaituena da ikusteak interes ekonomikorik gabeko adimendu kritikoz begiratzen bazaio munduaren martxari, politikariek ez daukatela zinezko eskurik norabideak markatzeko, dena bihotzik eta bururik gabeko kapitalismoaren menpeko dagola.

Nolaz utz ditzakegu beraz klima aldaketaren ala etorkinen ala ezberdintasun ekonomikoaren

auziak G7ko kuadrillaren esku ? Diru meta bat xahutuko dute aste betez Miarritzen eta Lapurdin gure bizkar, eta hitzaldi borobilez ez gaituzte enganatuko.

Klima aldaketaren gaia bakarrik begiratzen badugu hurbilagotik, haiek aurkezten dituzten aterabideak orainarteko ekonomia labeari sugaia edo egurra emateko modukoak dira. Dena egin da komertzioa hazteko, eta merkatu berriak zabaltzeko. Karbonoa, zeru sabaia iluntzen duen gaz tokziko hori bera ere, diru iturri eta merkatu berri egin dute.....

Bestelako munduaren martxa nahi dugu guk. Geldi komertzioa eta norgehiagoka ekonomikoa ardatz nagusiak egotetik. Aski naturaren ontasunak eta gizon emazteen menpekotasunak ekonomia hazteko molde nagusiak izatetik !

Auzolan como combustible



Amaia Carpio Muñoyerro

Vivimos en una sociedad individualista y el mundo rural-agrícola no se libra de esta realidad. La vida rural de nuestro territorio ya no se vertebra por los trabajos agrícolas que en momentos puntuales se hacían de manera colectiva, así como tareas de mantenimiento o imprevistos que afectaban a todos los habitantes de una comunidad o a una parte de ellos: lo que aquí llamamos auzolan.

Hoy, tendemos a trabajar con nuestros terrenos y animales de forma autónoma; la mayoría tenemos que tirar de teléfono o vehículo para comunicarnos con otra gente productora. El perfil de quien trabaja el campo también ha variado; en algunos casos no teníamos vinculación previa con la población donde desarrollamos nuestra actividad y, a pesar de que pasamos la mayor parte del día allí, no tenemos muchas oportunidades de socializar.

Pero el auzolan no se ha perdido; ha evolucionado.

Antes era una forma de socialización cotidiana del campo y hoy es casi una necesidad para algunas de nosotras de estar con nues-

tros iguales; que alguien te comprenda en tu lucha diaria porque gran parte de tu entorno vital se mueve en los parámetros urbanos-consumistas-capitalistas.

Muchas veces nos conocemos por actividades ligadas a nuestra profesión (asociaciones, formación, militancia...) en las que apuramos el tiempo del encuentro por los compromisos cotidianos y es en los auzalanak cuando las horas se nos hacen cortas. Esto no sucede sólo porque las tareas pendientes se realizan en unas pocas horas sino por el intercambio de saberes, conocer gente nueva, visualizar el lugar de trabajo y vida de tu semejante,... y empatizar y sentir que empatizan contigo.

También acuden personas de otros entornos, ya que los auzolanak ahora son trabajos puntuales en los que se lanza una invitación a familiares, amistades, amistades de amistades e incluso clientes de confianza. Hay quienes han metido pocas veces las manos en la tierra y hay de los que aprovechan cualquier excusa para resarcirse de la oficina y conectar con la naturaleza. Me maravilla ver cómo ponen tantas o más ganas que nosotras, cómo lo disfrutan. Cómo

algunos recuerdan veraneos o infancias en el campo que tuvieron que abandonar, con mitad de añoranza y mitad de ilusión.

Cuando finaliza el trabajo y ves los resultados no sientes que has perdido un día de trabajo en tu explotación, y te sientes parte de algo casi contrario a la vorágine del mundo individualista en que vivimos. Compartir. Como en el hamaiketako o cuando nos sentamos a comer pasado el mediodía: sale comida y bebida de todos lados, intercambiamos recetas, seguimos conversaciones que las tareas dejaron a medias, brindamos, reímos, cotilleamos,... Y siempre se hace corto: todos los auzolanak en los que he estado han sido experiencias bonitas y han surgido sinergias muy positivas, contactos, ideas,...

Los auzolanak ya no son una cuestión de supervivencia como antaño pero para nosotras es un combustible para seguir, para recargar energía, para seguir uniendo personas. ¡Que nunca desaparezcan mientras haya trabajo en el campo!

«Bertako lehen gai bat transformatzeko aukera galdu dugu erroten galerekin»

Arrate Corres, bere nebarekin batera Spiga Negra proiektuko kudeatzailea dugu. Gasteiztarra jaiotzez, baina toki askotan ibilia azken urteotan. Gaur egun Iruñea eta Malaga artean bizi da. Malagako Humilladero herrian dute Spiga Negra proiektuaren kokapena.

Nola hasi zen Spiga Negra proiektua?

Ni Gasteizen nengoenen elikadura burujabetza munduan gobernu kanpoko erakunde batetan lanean ibili nintzen, gero HAZIK emandako dinamizazio programa baten beka batekin Araba hegoaldeko herri oso txiki batetan ibili nintzen beti agroekologiarekiko lotura mantenduz. Herri txiki haretan konturatu ginen zerealak nahiz eta ekologikoak ekoiztu oso irteera zaila zutela. Transformazioa falta zan eta nahiz eta zereala eduki azken kontsumitzaileera ez zen heltzen, hau da, ogia edo pasta nork egin duen jakitea kontsumitzailearentzat erreza izan daiteke baina garia nork landatu duen

edota nondik datorren jakitea beste kontu bat da. Errota falta zegoela nabarmena zen.

Une horretan, nire nebak ingeniari industrialean bere karrera bukaerako proiektua aurkeztu behar zuen eta ni ere bekaren amaieran nengoen eta hasiera nahiz eta pixka bat imajinarioa izan proiektua, teoria horietatik praktikara pasatzea irudikatu genuen.

Proiektua egituratzeko prozesua luzea izan zen?

Bai, luzea. Proiektua hasi eta ezer egiten hasi arte bi urte baino gehiago igaro ziren. Diseinu guztiak guk geuk egin genituen.

Zergatik aukeratu zenuten pasta?

Ni Italian bizi izan nintzen, eta gastronomia asko gustatzen zitzaigun. Eta hasiera horretan kontsumo ekologikora heltzen zen pastaren gehiengo kanpotik etorria eta gainera industrialak ziren. Nahiz eta zigilu ekologikoa eduki, azken finean elikadura sistema industrialaren baitakoak ziren. Hau dela eta aukeratu genuen pasta.

Eta errota ere propioa izatea?

Garia eta zerealak oso lehengai globalizatuak izanda oso zaila da euren jatorria kokatzea edota erein duten nekazariekin erlazio zuzen bat eraikitzea (bataz beste zerealak gure plateretara ailegatu baino lehen 3000 km baino gehiago bidaiatu de-



zakete). Errota izateak hori suposatzen du, obradore eta lurraren arteko zubia da. Hasieratik gure proiektua laborarierekin elkarlanean izan behar zela ulertzen genuenez eta bestalde, semola (pasta egiteko erabiltzen den irin mota) industria haundiedienek markatzen dituzten bide hoietatik kanpo lortzea zaila zenez, modu teorikoan diseinatu-



tako errota martxan jartzea erabaki genuen

Ideiatik proiektu errealeraz zerk bultzatu zintuzten?

Jendearekin hitz egiten hasi ginen, aztertzen, Sizi-liara bidaiatu genuen, Valladolideko errotari zahar batekin ere izan ginen... eta guzti honek ideiatik errealitytatera saltoa ematera bultzatu gintuen.

Zergatik joan zineten Malagara proiektuarekin?

Ordurako argi genuen pasta egin nahi genuela. Hasi ginen aztertzen eta pasta egiteko gari gogorra behar denez honen hazkuntzarako klima bilatu genuen. Gari mota hauek klima lehorra behar dute eta Andaluzian oso kalitate oneko gari gogorrak ematen

dira. Nafarroan, Peraltan ere egin genuen frogatxo bat bertako nekazari ekologiko batekin baina egia esan oso urte txarra izan zen gariarentzat eta emaitzak ez ziren batere onak izan. Andaluziak emaitza hobea goak eta konstanteagoak eskaintzen zizkigun. Eta gero baita, nire neba jadanik Malagan bizi zen eta ni ere Agroekologiako masterra Baezan, Jaenen egin nuen eta bagenuen nolabaiteko lotura herrialdearekiko.

Produktua berez Andaluziatik kanpo ere eros daiteke...

Bai, azken produktua hasierakoa baino askoz gehiago mugitzen da. Izan ere pasta bezalako produktu bat ez da barazkiak bezala edo fruta egunero jaten diren produktuak. Hasiera-

«Egia da hasierako ideia beste modu batekoa zela, baina bidea aurrera egin ahala konturatzen zara bizitzan bide asko daudela eta pertsonentzat duina bada, zergatik ez»

tik bagenekien produktu final horrekin kilometro zero kontzeptua gehiago luzatu beharra zegoela. Guk baloreari gehiago jarri dugu lehengaia eta ekoizpen zentro horren arteko hurbiltasuna, gero produktu finala eta kontsumitzailearena baino. Guretzat kilometro zero kontzeptuaren barnean distantzia fisikoaz gain, bertan parten hartzen duten aktoren arteko botere harremanak ere neurtu beharko liriteke. Esate baterako, prezio politika bortitzak ezarritik laborarien eskubideak zanpatzen dituen gertuko erosle bate kilometro zero hortan kokatuko genuke? Gu erlaziotan oinarritzen gara batez ere, Andaluzian salmeta zuzenagoa egin dezakegu, baina hortik kanpo dauzkagun saltoki txiki edota kontsumo kooperatibekin erlazioa ere oso estua eta gardena da. Egia da hasierako ideia beste modu batekoa zela, baina bidea aurrera egin ahala konturatzen zara bizitzan bide asko daudela eta pertsonentzat duina bada, zergatik ez.

Errota ehotzen duzuen gari gogorra zuek landatzen duzue?

Guk ez dugu lurrik hemen Andaluzian. Baina hasieratik nekazal kooperatiba batekin lan egiten dugu, jada banatuta daude, baina beraietako birekin jarraitzen dugu elkarlanean, Juan eta Maximo Rodriguezekin hain zuzen ere. Nekazari hauek beraien baratzaren errotazioan gure

elkarrizketa

gariak sartzen dituzte. Elkarrekin erabakitzen dugu ze gari mota landatu, prezioak.... Orain arteko esperientzia oso ona izaten ari da.

Esan genezake Spiga Negra markaren baitan 3 baino gehiago zaretela?

Bai. Ez gara kooperatiba bat, hau dau, ez dugu marko legalik, baina nekazari hauek ere proiektuaren parte dira. Guretzat oso garrantzitsua da, beraien lurra eta batez ere jakinduria behar beharrezko ditugu, bestela ez genuke lortuko lortzen dugun kalitatea. Elkarlan bat da.

Garia eta irinaren sektorea

oso kontzentratua dago?

Bai hala da. Instalazio txikiak uzten joan dira, lurraldeetan ia ez dira errota txikiak geratzen, edo hari-nera txikirik ere ez. Inklusio ertainak ere desagertzen dabilta. Azkenengo 50 urteotan desagertzen joan diren irin fabrika txiki eta ertain horiek bertako laborari eta okinei ematen zieten zerbitzua. Gaur egun ordea, lurraldeetan gure dietaren oinarri den garia bezalako zerealak eraldatzeko toki gutxiago geratu dira edo oso instalazio haunditan bateratu dira. Gehienak ogigintza eta pastagintza industrialera bideratu dira eta talde enpresarial gutxi batzuen eskutan geratu dira. Gauzak

horrela laborari txikientzat aukera oso murrizta da, alde batetik oso prezio baxuak daude zerealetan eta bestalde, askotan ez dago non ehotu.

Eta Euskal Herriko egoera zein da?

Hemen zereala gehienbat Nafarroa hegoaldean eta Araban ekoizten da. Hemen egia da zerealista puruak direnak gero eta lur gehiago maneiatzen dituztela. Honen arrazoia argia da, azkenean zerealetik etekina ateratzeko lursail handia behar da, izan ere produktuak merkatuan oso balio gutxi dauka. Honek gero eta lur sail gehiago pertsona edo jabe gutxiagoren artean maneiatzea

dakar.

Zerealaren lehen transformaziorako erroten kasuan zer daukagu Euskal Herrian?

Datu ofizialen arabera Araban bakarra geratzen da, eta hau da erkidegoko bakar-rra, eta lau Nafarroan. Eta hauek ez dira errota txikiak, baizik eta harinera bezala funtzionatzen dutenak, hau da okinei zerbitzua emango dietenak. Hainbat herritan bai geratu daitezkeela errota txikiago batzuk, eta egia ere bada joera bat eman dela ekoizle txiki batzuen artean errota propioetan transformazioa egin eta okin txikiei modu askoz murriztagoan zerbitzua ematen diotenak.



«Nahiz eta hasierako
prezio hori
garestiagoa izan, nik
beti esan dut
garestien erosten
duzun ogia
zaborretara botatzen
duzuna dela»



Bi galera eman dira, bata patrimoniala eta bestea ekonomikoa. Bertako lehen gai bat transformatzeko aukera galdu dugu erroten galerekin. Eta kulturala noski, patrimonioa galtzen den heinean baita ere ofizioa bera ere galduz doa.

Ogia eta berau modu artisauro eta ekologikoan egiteko joera goraka doa?

Bai, badago joera hori. Ogiaren kultura esan genezake. Honek aipatutako erroten instalazioa eskatzen du, baina geratzen dena da errota horiek aspaldi galduta daudela. Eta hare gehiago, ogi on bat egiteko behar duzun gari mota eta panifikadora batek eskatzen duena ez da berbera, beraz, hasierako ekoizpen

hori ere galdua dago zati handi batean. Baina ez da negatiboa, guztiz kontrako. Aukera txiki bat irekitzeko posibilitateak ikusten ditut. Nekazari txikiekin lan hori berreskuratzea. Sektore honetarako momentu interesgarri bat izan daiteke hau.

Ekoizleak, artisauroak... eta kontsumitzaileen papera guzti honetan?

Kontsumitzaileak egin dezakeen aportaziorik hobereena produktu hori kontsumitzea da. Guk gero eta produktu hobekoak ekoiztu behar ditugu eta kontsumitzaileak re onartu beharko du modu artisauroan eta ekologikoan landutako elikagaiek beste prezio bat eduki behar dutela.

Ogiaren kasuan adibidez, panifikadora bateko ogia hurrengo egunean ez dago jangarri, ogi artisauro batek bestalde egun batzuk edo aste bat iraun dezake. Nahiz eta hasierako prezio hori garestiagoa izan, nik beti esan dut garestien erosten duzun ogia zaborretara botatzen duzuna dela.

Argi dago kontsumorik ez badago ez duela zentzurik ezer ekoizteak. Ikusten baldin badugu gure produktuarentzat ez dagoela kontsumitzaile masa kritiko nahikoa, berdina da ze kalitate daukazu, ez baldin badute erosten pena da baina itxi beharko duzu proiektua. Baina argi daukat pausuak ekoizpenetik eman behar direla.

Zergaitik?

Gaur egun kontsumoa oso azkarra da. Bat-batean hau modan dago, gero beste hori... Kontu handia izan behar dugu. Askotan kontsumitzaileak gauza bat eskatzen du telebistan edo interneten irakurri dutelako baina gure errealitatearekin ez dena egokitzen. Beraz ondo uztartzen jakin behar da. Eta ez dago formula majikorik, nik egia esan ez dakit nola egiten den hau modu egokian.

Ogia aipatzen duzu, eta pastaren mundua?

Oraindik okerrago. Pasta produktu merke bezala onartua dago gizartean. Lan eskerga daukagu egiteko.

Venta de proximidad de productos agroalimentarios

Han pasado casi 30 años de la celebración de las jornadas europeas sobre Desarrollo Rural organizadas por Ehne en Zestoa, donde se reafirmó que el papel que cumplen los pequeños y medianos base-rritarras es el de producir alimentos de calidad, y no el de ser productores de materia prima barata para la industria. Ya por entonces, se criticaba desde personas productoras y consumidoras la discriminación de la PAC, sobre todo hacia las pequeñas producciones. Se constataba a nivel europeo una reacción en contra del producto masificado de las granjas industriales y la importancia del mantenimiento de las pequeñas explotaciones como elemento esencial para la calidad de los alimentos y el papel fundamental que la venta directa tiene para el mantenimiento de estas pequeñas y medianas producciones. En una de las sesiones de debate de estas jornadas y frente a la creciente uniformidad impuesta por la dinámica de la comercialización de alimentos a gran escala traspasando fronteras, ya se mencionaba la importancia de recuperar la regionalización o comarcalización del proceso agroalimentario, como condición necesaria para conseguir un mejor equilibrio ecológico, económico, social y cultural de las propias regiones y comarcas y nuevamente se destacaba la necesidad de impulsar el comercio local, la venta directa y los canales cortos de comercialización, las producciones de

calidad,... Cuestiones que a día de hoy están muy presentes y no solo necesitan de una regulación, sino también, para su impulso, de una apuesta política de carácter estratégico.

VENTA DE PROXIMIDAD

El Gobierno Vasco, junto con las Diputaciones Forales, está trabajando en la regulación de la venta de proximidad de productos agroalimentarios en Euskadi. En este marco el pasado 4 de junio en Amorebieta-Etxano se celebró una jornada de carácter técnico "Venta de proximidad de productos agroalimentarios en Euskadi". De cara a una futura regulación de la venta de proximidad se aclaró el concepto "venta de proximidad" donde se incluye tanto la venta directa como el circuito corto de comercialización. Se realizó un análisis de la normativa (europea, estatal y de las CCAA) y lo que se ha trabajado en los últimos años desde las administraciones en esta materia.

Se realizó un repaso de la bibliografía existente sobre estas cuestiones, destacando lo que se recoge informe técnico "Marco legal de las producciones agroalimentarias locales y la venta directa"



elaborado por Elika (Fundación Vasca para la Seguridad Agroalimentaria), en el año 2016 con el objetivo de analizar la normativa a nivel europeo, estatal y autonómico, que sirva de base para articular medidas y/o legislación sobre la producción agroalimentaria local y la venta directa en Euskadi. Informe que concluye que estos conceptos, se citan en normativas existentes, sobre sistemas de producción diferenciada (calidad agroalimentaria) y en normativas sobre seguridad alimentaria (requisitos higiénico-sanitarios de la producción de alimentos/flexibilidad), no obstante, no existe normativa a nivel europeo ni estatal que regule la producción alimentos locales ni la venta directa como tal.

Informe donde también se recoge lo indicado por el Comité de las Regiones



de la Unión Europea en el año 2011 en el Proyecto de dictamen prospectivo "SISTEMAS DE ALIMENTOS LOCALES" elaborado a petición de la Comisión Europea en el que se recoge que "Cada vez son más las regiones que están examinando sus valores tradicionales, gastronómicos y agrarios, y que se traducen en sistemas de producción locales que no cumplen los criterios para ser registrados como DOP, IGP, ETG o producción ecológica (aunque tengan el potencial para formar parte de esas categorías), por lo que se hace necesario regular este tipo de producciones".

En otro estudio, en este caso del Ministerio de Agricultura en el año 2013, "Canales cortos de comercialización en el sector Agroalimentario". Estudio que

indica que aunque la legislación sanitaria europea (el llamado paquete de higiene) permite la adaptación a nivel de Estado Miembro para tener en cuenta las pequeñas producciones, la escasa adaptación de los requerimientos sanitarios a las pequeñas producciones representa un problema fundamental en la comercialización de productos transformados a través de circuitos cortos. Y que, hay que en cuenta, que los operadores de Canales Cortos de Comercialización son productores pequeños, a los que resulta muy costoso cumplir con los mismos requerimientos que se exige a empresas mayores, y precisan apoyo e incentivación, de una legislación o normativa facilitadora y la eliminación de trámites burocráticos, que en ocasiones pudieran ser fruto de una es-

casa sensibilidad de las administraciones hacia las necesidades y dificultades asociadas a esta actividad.

En esta jornada también se hizo un repaso de la normativa existente en otras comunidades autónomas, haciendo mención especial en:

- Galicia, donde un decreto del año 2014 regula la venta directa de pequeñas cantidades de productos primarios desde las explotaciones a la persona consumidora final. El ámbito de aplicación es la producción primaria (miel y productos apícolas, huevos, frutas y frutos silvestres, legumbres y hortalizas, setas y cereales), estableciendo los requisitos de higiene de los productos primarios, que quedan fuera del ámbito de aplicación del paquete de higiene. Limitando la comercialización a Galicia.

- Castilla y León, también en 2014, autoriza y regula la comercialización de determinados productos alimenticios directamente por el productor a establecimientos de venta al por menor (incluyendo restauración colectiva, restaurantes y otros servicios alimentarios similares). De esta manera se autoriza a los establecimientos de venta al por menor que suministran directamente al consumidor final, el poder proveerse de pequeñas cantidades de productos alimenticios de forma directa. Sólo se autoriza para este tipo de suministro: vegetales, setas, huevos y miel (y otros productos apícolas).

- Valencia, donde un decreto del 2017, regula la venta de proximidad de productos primarios y agroalimentarios. Con ámbito de aplicación para productos primarios como transformados. Establece los requisitos de higiene que quedan fuera del ámbito de aplicación del paquete de higiene (suministro de pequeñas cantidades de productos primarios y carne de caza

silvestre directamente a consumidor/a final o en circuitos cortos de comercialización) y más flexibilidad para pequeños/as elaboradores/as de producto transformados a través de Guías Buenas Prácticas Higiene). Se permiten los obradores compartidos por pequeños/as elaboradores/as agroalimentarios/as donde se realizan distintas actividades de manipulación y transformación de los productos agroalimentarios.

En Valencia se ha publicado una Guía Prácticas Correctas Higiene venta y preparación alimentos Mercados, y en Galicia la Guía para la comercialización de la producción primaria.

En cuanto a lo que se ha trabajado hasta la fecha en Euskadi en esta materia se destacó el diagnóstico de mercados y ferias, el establecimiento de Requisitos higiénico-sanitarios y adecuación de Registros y por último el Borrador de Decreto autonómico para regular venta proximidad que se está trabajando.

DIAGNÓSTICO DE LAS FERIAS Y MERCADOS

En lo que se refiere al diagnóstico de la ferias y mercados se han realizado diferentes estudios. El realizado en Bizkaia y Araba por Landatour y Elika con el objetivo de identificar la naturaleza de los puestos; la dedicación actividad agraria, el cumplimiento de requisitos (normativa consumo, fiscal, higiénico-sanitaria) a través de encuestas individuales a la persona encargada de la venta en el puesto, en Bizkaia y Araba han visitado 5 mercados. En concreto, Agurain (6 puestos), Amurrio (14 puestos), Durango (31 puestos), Gernika (62 puestos) y Portugalete (14 puestos). Y otro realizado en Gipuzkoa por la UPV-EHU - Landaola con el objetivo de analizar el impacto socio económico de los mercados locales para el diseño de una estrategia alimentaria territorial. La metodología utilizada en este caso además de encuestas a personas productoras (176 encuestas), tam-

bién se han realizado encuestas a personas consumidoras (396) y entrevistas a agentes clave del sector (Representantes del sector, asociaciones comarcales y técnicas, y representantes de la administración). Han sido 10 mercados los visitados, Arrasate, Azpeitia, Eibar, Tolosa, Ordizia, 2 en Donostia, Bergara, Zumarraga y Zarautz.

Las conclusiones más importantes del primero de ellos son las siguientes:

- se entiende que tienen un gran potencial. Son un canal de comercialización donde se vende mucho producto en relación a la cantidad que se comercializa.

- Existen muchos revendedores, y destacan los ex productores/as que se han pasado a la reventa. Edad avanzada de gran parte de ellos. Jubilados/as que venden lo poco que sacan, o que se han pasado a únicamente a comercializar.

- Algunos/as (sobre todo en Gernika) ni siquiera están en el REA (registro explotaciones agrarias) y el





REGEPA (Registro General de la Producción Agrícola) es la asignatura pendiente.

Por otra parte, el análisis de los mercados de Gipuzkoa depara estas conclusiones principales:

- El impacto económico de los mercados está relacionado con el perfil de la persona productora: Persona productora joven atrae a persona consumidora joven (transformados y eco) y persona productora de cierta edad atrae a clientes de mayor edad.

- Los mercados son nodos de atracción que dinamizan el comercio local circundante, traduciéndose en un impacto económico directo e indirecto destacable, aunque invisibilizado para el resto de actores de la sociedad. Impacto económico total de 80,2 millones de euros anuales.

REQUISITOS HIGIÉNICO-SANITARIOS PRODUCTOS Y REGISTROS

En cuanto a los requisitos higiénico-sanitarios, se profundizó en la aclara-

ción de lo que se considera producción primaria y lo que no, puesto que los requisitos dependiendo de esta consideración son diferentes. Así como en fases posteriores a la producción primaria (transformación) y en los requisitos de los productos transformados y se explicó el proceso que ha permitido la flexibilización de los requisitos higiénico sanitarios de las instalaciones y sistemas de autocontrol de los establecimientos para la transformación de productos lácteos y helados, huevos, productos vegetales y productos de panadería, pastelería y harinas. <https://seguridadalimentaria.elika.eu/s/curso-de-flexibilizacion-de-los-requisitos-higienico-sanitarios/>

En la cuestión de los registros de hizo hincapié en la necesidad de que toda las explotaciones que comercialice su producción deben estar inscritas en el REGEPA (Registro General de Producción Agraria), al igual que las explotaciones que se dedican a la producción ganadera tienen que estar en

el REGA (cuestión que ya se cumple).

BORRADOR DE DECRETO.

Se informó que se está trabajando en un Borrador de Decreto autonómico por el que se regula la venta de proximidad en Euskadi que establecerá: Los productos que pueden comercializarse bajo esta modalidad de venta. Los requisitos que deben cumplir dichos productos: higiénico sanitarios y de Registros. Las condiciones para la comercialización a través de la venta de proximidad (trazabilidad en la venta directa).

Para finalizar se estableció una hoja de ruta, comenzando con la redacción definitiva Borrador Decreto (Contraste con agentes y tramitación jurídica), formación e información en las OCAs, Grupo Focal con agentes sectoriales y finalizando con la elaboración de una Guía de Buenas Prácticas de Higiene junto con diferente material informativo.

Etxalde ttipietaz ikerketa abiatzen dute iparraldean

Etxalde ttipiak bestak baino lasterrago desagertzen dira, hainbat onura badituztelarik alta. Badu zonbait urte laborari talde bat biltzen dela gai hunen inguruan, denak laborari ttipiak, beren arranguren aipatzeko eta nola buru egin asmatzeko. Ezagupen ofizial baten beharra badela uste dute, lurraldearendako oso baiko-rra baita etxalde ttipi ainitz mantentzea.

Bi urte iraunen du ELB sindikatak abiatu duen ikerketak. Alde batetik iparraldean zonbat etxalde ttipi baden zenbatu nahi da. Frantziako laborantxa ministeritzan adostu den definizio batean oinarritzen da « etxalde ttipien » konzeptua. Hiru baldintza bete behar dira betan : 30 hektarea baino gutiago ukan (40 ha bi laborarik lan egiten badute), lehen pilarreko PAC laguntzak 15 000 euroz petik izaita urtean (20 000€ birentzat) eta negozio zenbatekoa (fakturazioa) 50 000 euroz petik izan urtean (62 500€ birentzat).

Ikerketa kualitatiboa eraman nahi dute ere. Hortarako 30 etxalde ttipi aztertuko dira, produkzio desberdinetan ari direnak. Nola lan egiten duten et-



xalde ttipiek eta zer aniztasun baden tipologian erakutsi nahi da. Bakotxaren lanaren gibelean, lurraldeari zer ekartzen zaion, sozial, ekonomiko ala ingurumen mailan ohartarazi nahi dute inkesta eramaileek. « Etxalde ttipiek irudi ezko-rra dute laborantxa munduan ; ez direla produktiboak, ez direla bizigarriak, etab, entzuten dugu usu. Bainan produkzio moldeetan, paisaien zaintzea ala herriko bizian ainitz ekartzen dute », dio

ELBk.

Emaitzetaz jabetu ondoren, errealitate hori arduradun politikoeri zabaltzea du helburu sindikatak. Etxalde ttipiek lurraldeari zer ekartzen dioten frogatu eta hainbat proposamen eraiki nahi dituzte ELBko laborari ttipiek, politika publikoetan sustengu adierazgarria emana izan dadin.

Laborariek hartzaz duten iritzia zehazteko...

Hartzaren gaiak eztabaidak sortzen ditu ipar Euskal Herrian, joan den udazkenean bi animale gehiago sartu dituztenetik Biarnoan eta horietaririk bat Xiberuraino etorri delako ere ardi hiltzera.

Hartzak gizartean irudi aski baikorra duelako, eta bioaniztasunaren aldeko urrats gisa aurkeztua baita hartz berrien sartzea, elgar ulertzea aski zaila da laborantxa mundukoa ez den jendea eta hazleen artean.

Predazioaren ondorio guziak zoin diren, mendiko laborantxaren egoera zoin den, ekologia eta bioaniztasunaren aldeko gaiak barnatzeko ere, bi gaualdi antolatzen ditu ELBk hartzaren gaiaz. Hazleak zergatik hartzaren presentziaren aurka diren aipatuko da, herritarrekin elkar trukatzeko xedearekin. Hitzorduak emanak dira : uztailaren 4an, 21.00 Aiznizan EHLGn, uztailaren 5ean, 20.00, Baionan Elkarteetan.

Isunak galdegin ditu epaileak ELB eta ahate hazleen aurka



Azaroan izan zen lehen auzia, Barkoxeko Ühartia etxaldearen eta ELB sindikataren aurka. Ekainaren 18an, berriz ere epaituak izan dira ELB eta ahate hazleak, duela bi urte burutu ziren mobilizazioengatik. Epaileak 500€ eta 2000€ arteko isunak eskatu ditu.

Hegazti gripeak azkar jo zituen Frantzia hegomendebaldeko hazkuntzak 2017ko udaberrian. Baxe Nafarro eta Xiberurat ere hedatu zen eta ahate hiltze politikak aplikatu ziren epidemiaren gelditzeko helburuarekin.

Milaka ahate sano hiltzen zirelako eta etxalde batzuentzat neurritz kanpoko erabakia zelako, ahate hazle batzuk, ELBk sustengaturik, ez zuten onartu beraien animaliak hiltzea. Mobilizazio azkarrak izan ziren admi-

nistrazio sanitarioa etorri zelarik etxaldetarat, ehunka laborari, herritar eta hautetsik jende harresia sortu baitzuten bidea ez uzteko ahate hiltzera heldu ziren teknikarieri. Bi aldiz etorri ziren, aste bat barne, eta bi aldiz itzuli izan behar zuten, mobilizazioagatik.

Ondorioz, laborariak zigortu nahian, auzi bidea ideki zuen administrazioak eta bi auzi izan dira. Joan den azarokoan, Barkoxeko Cathy Chabalgoity xuritu zuen epaileak bainan 7000 euroko isuna finkatu zuen ELBren kontra.

Ekainaren 18ko auzian, Baionan, Domintxineko laborari bat eta Bidaxuneko etxalde bateko hiru laborari epaituak izan dira, bai eta ELBren izenean Panpi Sainte-Marie idazkari nagusia. Ekintzak beharrezkoak zi-

rela argudiatu dute laborariak, etxalde ttipien eta kanpoko hazkuntzaren berezitasunak plazaratzeko. Kriaxera izeneko tokiko ahate arraza Bidaxuneko etxaldeak baizik ez duela sortzen azpimarratu dute ere, etxaldeko ahateak hilez, arraza bat desagertzen zela ohartarazi dute. Hau guziagatik ezin zela onartu hiltze operaziorik erran dute guziek.

Delitua izan dela eta hau ezin dela onartu adierazi du fiskalak eta isunak galdegin ditu guzien aurka : orotarar 4300€ gibelapenarekin Domintxineko Jean-Michel Berho ahate hazlearen aurka, 3500€ gibelapenarekin Bidaxuneko etxaldeko laborarien aurka eta 2000€ ELBren aurka.

Erabakia jakinen da uztailearen 23an.

Los nuevos agricultores/as deben liderar las estrategias frente al cambio climático para garantizar un modelo de agricultura sostenible y rentable



La FAO estima que en 2050 la producción agraria debería aumentar un 70% para poder dar de comer a toda la población: 10.000 millones de bocas que alimentar. Los recursos naturales son finitos y el cambio climático una realidad: es imprescindible mejorar la productividad sin multiplicar el uso de recursos naturales.

Los nuevos agricultores, millennials digitales, están ya impulsando una nueva manera de entender la agricultura. Saben que deben

aprovechar a fondo las potencialidades de la tecnología digital en el sector agro. La nueva agricultura es mucho más que elaborar un producto. Las nuevas tecnologías permiten cultivar cada terreno en función de sus necesidades de fertilizantes, agua y fitosanitarios según la orografía, el tipo de suelo y utilizando técnicas agrónomicamente sostenibles. Y todo ello es clave en un sector que tiene que enfrentarse a desafíos tan importantes como el cambio climático que, en los próximos años, modificará tipos y zonas de cultivo.

Estas y otras cuestiones fueron abordadas por un centenar de jóvenes agricultores/as y ganaderos/as de las diferentes Comunidades Autónomas durante el Encuentro estatal de Juventudes Agrarias de COAG que del 31 de mayo al 2 de junio se celebró en Vitoria-Gas (Álava). Bajo el título, "Cambio climático y futuro sostenible", durante tres intensas jornadas los jóvenes analizaron el impacto de este fenómeno en nuestra agricultura. "Somos consciente de la emergencia

- Medio centenar de jóvenes agricultores/as y ganaderos/as de todas las CC.AA. se dieron cita en Álava del 31 de mayo al 2 de junio con motivo del Encuentro estatal de Juventudes Agrarias de COAG.
- Los jóvenes de COAG priorizarán en su hoja de ruta la puesta en marcha de “soluciones locales a problemas globales”.



climática y por ello queremos abordar esta cuestión como parte del problema pero también de la solución. Como productores de alimentos y gestores del territorio somos al mismo tiempo responsables de la sostenibilidad del planeta. En Juventudes Agrarias de COAG hemos concluido que tenemos que tratar las consecuencias de los problemas globales con soluciones locales y ahí vamos a volcar todos nuestros esfuerzos. Estamos en el mejor sector para cambiar las cosas. Somos claves para exigir más investigación,

innovación y formación”, ha subrayado Marcos Garcés, Coordinador nacional de Juventudes Agrarias de COAG.

En ese sentido, los jóvenes reunidos en Álava hicieron una apuesta por la educación del consumidor y de las nuevas generaciones para mostrar la verdadera realidad de la producción de alimentos y del modelo agrario europeo, el más seguro y sostenible a nivel mundial. “La campaña “Somos Nuestra Tierra” para impulsar la incorporación de jóvenes al campo y

mejorar la imagen de la actividad agraria como profesión camina en esa dirección”, destacó Garcés durante el encuentro.

Asimismo, se intercambiaron aprendizajes e información sobre los planes de incorporación de jóvenes en las distintas regiones, para tomar nota de aquellas experiencias más exitosas que pueden ser implementadas en el resto de Comunidades Autónomas.

EHNE BIZKAIA rechaza la propuesta del Gobierno Vasco de liquidar las asociaciones de desarrollo rural (ADRs) de la CAPV

El 10 de Junio se presentó la propuesta de anteproyecto de Ley de Desarrollo Rural, en la cual la Directora de Desarrollo Rural adelantó que en el futuro planteamiento sería la Fundación HAZI quién se encargaría de gestionar y dinamizar los proyectos de Desarrollo Rural.

EHNE BIZKAIA quiere mostrar públicamente su rechazo a la propuesta de liquidación de las Asociaciones de Desarrollo Rural (antiguas Asociaciones de Agricultura De Montaña), y la concentración en HAZI de la gestión y dinamización de los proyectos de Desarrollo Rural que en la práctica supone la eliminación de la participación de los agentes locales del sector agrario y los Ayuntamientos. El Gobierno Vasco sitúa esta propuesta de anteproyecto de Ley en el contexto del debate de la futura Política Agraria y Alimentaria de la Unión Europea, la cual establece en sus nuevas propuestas el diseño y desarrollo de nuevos Planes Estratégicos Comarciales para la articulación y desarrollo de las políticas de Desarrollo Rural, con el objetivo de dotar de mayor protagonismo y participación a las instituciones locales y los colectivos y agentes sectoriales. Es decir que la propuesta del Gobierno Vasco está encaminada en la dirección contraria propuesta desde las instituciones europeas. A ello debemos sumar la absoluta ausencia de marcos de participación estables para la defini-

ción de los objetivos y contenidos de los mencionados Planes Estratégicos, desde Julio de 2018 no se ha reunido el Consejo Agrario y Alimentario. En opinión de EHNE BIZKAIA es un auténtico despropósito definir nuevas zonificaciones de implementación de las políticas de Desarrollo Rural y los mecanismos de gestión mediante un anteproyecto de Ley, sin la participación de los representantes sectoriales limitándolo a la tramitación de la misma. Nuevamente estamos asistiendo a una privatización encubierta con el objetivo de controlar, desde las entidades creadas por el propio Gobierno Vasco, el contenido y de desarrollo de los proyectos locales; creando diques de contención al aumento de participación de los agentes e instituciones locales (sobre todo relacionado con las políticas públicas alimentarias) durante los últimos años en las ADRs.

EHNE BIZKAIA hace un llamamiento público al Gobierno Vasco para dar marcha atrás en este planteamiento de gestión,

implemente espacios de interlocución estables y eficaces para la definición de los Planes Estratégicos y profundice en la articulación de los mecanismos necesarios para seguir dando impulso a la participación de las entidades e instituciones locales en el desarrollo práctico de las nuevas iniciativas en Desarrollo Rural.

Por otro parte EHNE BIZKAIA presentará las alegaciones pertinentes (último día 30 julio) en el proceso de tramitación del mencionado anteproyecto de Ley, y anima a todas las Asociaciones de Desarrollo Rural y agentes del sector agrario planten cara a este proceso privatizador.



txikitasunetik handi

Landa eta itsasertz garapena
Desarrollo rural y litoral



Euskadi, auzolana, bien común

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO



Agroekologia erosketa ereduak Ziordian

Ekainaren 22an aurkeztu zituzten Ziordian EHKolektiboko kideek eginiko ikerketaren emaitzak. Agroekologia erosketa ereduak ardatz, egungo kontsumo taldeen eta kooperatiben inguruko ikerketa burutu dute.

Ziordian ospatu zuten kontsumo talde eta kontsumo kooperatiben topaketetan Euskal Herri osoko 50 lagun batu ziren. Parte hartzaileen artean ekoizle eta kontsumitzailez gain hainbat udaletako teknikariak ere izan ziren. Goiza bi zatitan banatua egon zen. Lehengo ikerketaren emaitzak azaldu ziren eta ondoren lan taldeetan lanean jardun zuten.

Ikerketaren ondorioen artean aipatzekoa da Euskal Herri osoko kontsumo talde eta kooperatiba guztiak batuz

14.000 famili inguru elikatzen direla. Hala ere, kontsumo taldeen gainbehera ere aipatzen dute, bere garaian izandako gorakada joerarekin bukatuz eta kontsumo kooperatibei nolabaiteko erreleboa emanez. Ikerketaren ondorioz kontsumo taldeen artean edota kooperatiben artean erlazio falta bat badagoela nabaritu da, koordinazio edo antolaketa baten falta ikusi dute. Ondorioztatutako beste puntu garrantzitsua bat gizartearekiko sentsibilizazio lanean ahultasunak daukela izan da.



G7 EZ! Bizitza burujabetza eskubide osoz



Dentro de la campaña de sensibilización que están desarrollando contra esa cumbre las iniciativas Carta de Derechos Sociales de Euskal Herria y Kapitalari Planto! se ha realizado una jornada de movilización el 12 de junio en Hendaia.

Euskal Herritik Venezuelarekin elkartasuna! 10 urte bide komunalean!

El Maizal Komunaren proiektuak EHko pertsona desberdinekin harreman eta lotura izan ditu, bai brigadista internazionalistekin zein ikertzaile-aktibistekin. Eta gaurko egoera aintzat hartuz, Venezuelarekin elkartasuna garatzeko ikuspegi erreal eta materialean garatzeko proposamen bat pentsatu dugu: proiektu zehatz bat laguntzea, bere behar zehatzetan laguntzea eta bere proiektuaren ezaugarriak zabaltea. Horrekin eta hortik abiatuta, gaur egun Venezuela jasaten ari den eraso imperialista ere denunt-

ziatu nahi dugu, baina esan bezala, elkartasun erreal eta material batetik abiatuta. Venezuelaz hitz egin behar da, baina batez ere, Venezuelan garatzen ari diren proiektu eraldatzaile desberdinen inguruan, izan ere, hori da hain zuzen ere, erasoekin kolpatu eta deuseztatu nahi duten proiektu emantzipatzailea.

Elkartasun kanpaina hau El Maizal Komunaren 10. urteurrenaren testuinguruan kokatu nahi dugu. Ospakizun horrekin EHTik bat eginez, haien proiektua ezagutzera emateko. Horrela, lelo nagusia "Euskal

Herritik Venezuelarekin elkartasuna! Comuna El Maizal: 10 años de camino comunero" litzateke. Kanpaina 2019ko Ekainetik 2020ko martxora luzatuko lirateke (10. urteurreneko data-epeak errespetatuz). bi ildojarduera nagusiekin:

Hazien bilketarako kanpaina

El Maizal komunaren proiektua zabaltea.



Etxaldeko emakumeak, udako auzolana

Ekainaren 15ean ospatu zuten Etxaldeko emakumeak mugimendua urtaro guztietan antolatzen duten auzolana, udakoa hain zuzen ere. Oraingoan Nafarroara joan ziren, Oskotz herrian kokatutako Curly Creek Ranch proiektua ezagutzera eta emakume base-ritarren arteko sareak tinkotzera. Bertan Meganek bere proiektua erakutsi, geotextila elkarrekin jarri eta azukrearen inguruko informazio os interesgarria eskeini zigun.



Frente al Consejo de Ministros de Agricultura de la UE, ECVC reivindica los Derechos Campesinos

Disimulando los intereses de las empresas con la preocupación medioambientales de los ciudadanos, la producción de biocombustibles y la desregulación de los OGM fueron unas de las prioridades en la agenda de la reunión de ministros de Agricultura de la UE en Bucarest, Rumania, estos últimos días.

También, pero a última hora, la Presidencia Rumana de la UE pidió que se tratará en este Consejo la Reforma de la PAC, para lo cual envió un borrador, con el objetivo de avanzar negociaciones para el siguiente Consejo Oficial el 17 de junio, aunque hay países que se niegan a avanzar hasta que se acuerde el presupuesto de la UE.

La Estrategia de Bioeconomía fue el hilo conductor de los debates de los ministros, un plan destinado a "allanar el camino hacia una sociedad más

innovadora, más eficiente en el uso de los recursos y más competitiva", que en términos concretos se traduce en la aportación de fondos públicos a los más grandes del sector privado y la expansión de su mercado. La prueba es la Empresa Común para las Bioindustrias (BBI - JU*), donde operan corporaciones como BASF, Total, Cargill, considerada un éxito por la Presidencia rumana.

Además, el borrador de propuestas sobre la PAC, que propone La Presidencia Rumana, apuntala los intereses de las más grandes explotaciones y modelos industriales, dado que propone eliminar la redistribución obligatoria de las ayudas.

Mientras tanto, a pocos metros del evento de la UE, se reunieron ECVC, su miembro rumano Eco Rurális y una docena de organizaciones de pequeños agricultores, y de la sociedad civil de Europa y

Asia Central, junto a expertos en derechos humanos, en una serie de foros temáticos para llevar la implementación de los derechos de los campesinos a la PAC y a las dos regiones.

El evento de 1 junio marcó la presencia de todas las instituciones de la UE involucradas en el proceso de reforma de la PAC: la presidencia del Consejo de la UE: el Ministerio de Agricultura de Rumania,

la Comisión de Agricultura de la UE y el Parlamento de la UE. Además, 2 instituciones de las Naciones Unidas completaron la presencia institucional internacional: la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación - FAO (desde la Sede Internacional y también desde la Oficina Regional para Europa y Asia Central) y la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos de



las Naciones Unidas.

El debate del 1 junio con las instituciones, los campesinos y los expertos legales, exploró las oportunidades que ofrece el marco de las Naciones Unidas para la Década de la Agricultura Familiar para la implementación de la recién aprobada Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Campesinos, lo que conllevaría la creación de políticas públicas en favor de los campesinos en pequeña escala. También se profundizaron los debates sobre la orientación estratégica de la Política Agrícola Común hacia los pequeños agricultores familiares.

CITACIONES:

“Hace unos días, en Roma, durante el Lanzamiento Internacional de la Década para la Agricultura Familiar, ECVC se ha integrado oficialmente en la gobernanza de este marco de la ONU, como miembro del comité directivo internacional. ECVC está desarrollando vínculos y abriendo el espacio político para la alimentación y la agricultura, utilizando instrumentos de la ONU para la protección de nuestros derechos. Decenas de millones de campesinos esperan del proceso de la UE un cambio hacia un enfoque de derechos humanos, para responder a la crisis económica, social y climática.” declara Ramona Duminiuciu, campesina rumana, representante de ECVC.

“Hoy en la mayoría de los países el ingreso promedio de los agricultores es la mitad del ingreso de los demás ciudadanos de cada país. Encima de eso, la distribución de las ayudas a la renta de la PAC que deberían compensar a los agricultores por la política de bajos precios en la producción promovida por la UE, en realidad excluyen el 40% de los agricultores europeos y se concentran en el 8% que reciben 75% de las ayudas. Esto es inaceptable.” declaró Jose Miguel Goncalves, representante de ECVC, delante del recinto que acudía al encuentro del Consejo de Ministros de Agricultura de la UE, donde ECVC y Eco Ruralis, junto con otras organizaciones campesinas y

de la sociedad civil, se congregaron en defensa de una política agrícola común basada en los derechos campesinos.

“Podríamos pensar que estamos pagando barato por la comida, pero realmente esto le está costando al planeta. Los impactos medioambientales de la agricultura industrial, promovidos por las políticas agrícolas de la UE, como el cambio climático, los residuos alimentarios y el colapso de la biodiversidad, son un precio demasiado alto para pagar” agregó Stanka Becheva, de Amigos de la Tierra Europa, hablando en nombre de la alianza regional por la soberanía alimentaria, Nyeleni Europa y Asia Central.



Ganadería extensiva, una opción sostenible también para el clima

Pablo Manzano. Investigador en Ecología y Cooperación al Desarrollo. Área de Agroecología de Ecologistas en Acción. Artículo de la Revista Ecologista nº 99

La ganadería extensiva ha sido percibida por su impacto sobre el medio ambiente. Un nuevo estudio publicado por el autor muestra que si se adopta una perspectiva ecosistémica, el pastoreo es la mejor ganadería para el clima.

En los últimos años han saltado las alarmas sobre la sostenibilidad de la producción ganadera. A la proliferación de macrogranjas que deterioran la calidad de vida rural generando muy poco empleo, los problemas de salud asociados al exceso de productos animales, o los problemas de deforestación causados por la invasión de vacuno en la selva amazónica, se suman informes de la Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) responsabilizando a la ganadería de hasta un 18 % de las emisiones de efecto invernadero 1, dato rebajado seis años más tarde por la misma FAO con una mejor estima hasta un 14,5 % 2.

Estos datos contrastan con una actitud cada vez más favorable del ecologismo hacia la ganadería extensiva. La antigua desconfianza entre conservacionistas y ganaderos, sobre todo a cuenta del enfrentamiento en torno a los grandes carnívoros, se

está transformando paulatinamente en una alianza pese a que aún existan reticencias entre ambos colectivos.

Las razones son, por parte del ecologismo social, la búsqueda de un consumo responsable y sostenible, el compromiso con un mundo rural vivo, el bienestar animal y las evidencias científicas en torno a la funcionalidad ecológica que provee la herbivoría. Por parte del colectivo ganadero, el desplazamiento que sufre por la ganadería industrial, el abandono rural y la conciencia de ser fuente de alimentos de calidad.

Es fundamental distinguir la ganadería extensiva de otros tipos de ganadería más intensificadas, con mayor impacto ambiental y que provean de menores servicios ecosistémicos. Sin embargo, es algo que a menudo no se hace, pese a que existen apabullantes evidencias científicas incluso compiladas en documentos de fácil consulta 3.

El mantenimiento de los paisajes y de la biodiversidad en un momento de clara crisis del modelo agrario 4, las evidencias de mejores perfiles nutricionales de los productos de ganadería extensiva y la oportunidad de usarlos para evitar la malnutrición en países pobres 5, o el mayor valor de los productos de ganadería exten-

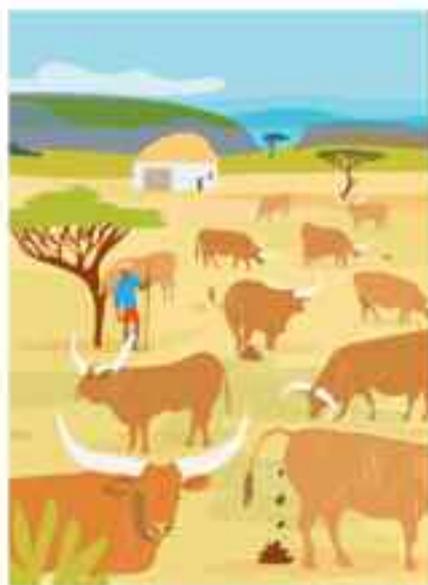
«El pastoreo puede ser parte de la transición ecológica porque es una actividad sostenible y fuente de un consumo moderado y responsable de productos»



Pastos abandonados

Emisiones GEI₁₀₀

Uso de combustible fósil



Ganadería extensiva

Emisiones GEI₁₀₀

Uso de combustible fósil



Agricultura intensiva

Emisiones GEI₁₀₀

Uso de combustible fósil

Infografía: laclara@laclara.es. Traducida del inglés con permiso de <https://doi.org/10.3354/cr01555>

siva como generadores de empleo rural, son elementos cada vez más respaldados en publicaciones académicas. El impacto que el ganado extensivo tiene en el cambio climático, sin embargo, ha sido el talón de Aquiles en la defensa ambiental de la ganadería extensiva.

Los Análisis de Ciclo de Vida han descrito a los rumiantes domésticos a pasto como el sector con mayores emisiones por cabeza ganadera o kilogramo de producto. La dieta con alto contenido en fibras (celulosa) alimenta las rutas metabólicas de las bacterias que generan metano en el rumen, y éste es un gas con mucho mayor poder de efecto invernadero a corto plazo que el CO₂. La recomendación más común, así, es la intensificación de la producción o el cambio de rumiantes por cerdos o pollos a

pienso. Sin embargo, el cambio climático de origen antropogénico tiene dos siglos (200 años), pero los pastores llevan ejerciendo su oficio 10.000 años y con tal magnitud de la actividad hace 6.000, incluso podrían haber retrasado la aparición del desierto del Sáhara 6. El sentido común invita a pensar que la actividad ganadera, o al menos la extensiva, no puede ser responsabilizada del calentamiento global. Algo tiene que estar mal en estos cálculos, pero no es sencillo dar con qué.

FIJACIÓN DE CARBONO

Los defensores de la ganadería extensiva han reclamado durante años la inclusión en los cálculos de la fijación de carbono en suelo en pastizales sanos. El argumento consiguió tal

vez su mayor popularidad con un vídeo de Allan Savory, el padre del manejo holístico 7, que acabó por convertirse en viral. El debate científico suscitado acabó en un informe de la Universidad de Oxford 8 que reunía a algunos de los mejores expertos en la materia, y que acabó concluyendo que el rol de los pastizales como sumidero no puede compensar las emisiones del sector ganadero. Esto hace pensar que en efecto es así. Los suelos tienen una capacidad finita de almacenar carbono. Es cierto que si se recuperan suelos degradados la capacidad aumenta, pero también es un hecho que los suelos mundiales no están tan degradados como para mitigar un 15 % de nuestras emisiones de gases de efecto invernadero.

En un estudio científico que acaba-



mos de publicar 9 examinamos otra perspectiva posible, ésta desde una perspectiva más ecosistémica que técnica. Teniendo en cuenta que la ganadería extensiva ocupa tierras de muy vasta extensión, pero marginales para la productividad agraria, hemos imaginado qué pasaría si las políticas siguieran esas recomendaciones climáticas de abandono del sector ganadero más extensivo.

Obviando la experiencia que ya tenemos en Europa de problemas en el mantenimiento de la biodiversidad o de fijación de la población rural 10, examinamos qué dice la literatura científica respecto a qué pasaría con las emisiones de gases de efecto invernadero en esos nichos que quedarían vacíos en los ecosistemas pastados.

La respuesta es que si el recurso principal, la celulosa, siguiera existiendo (afortunadamente, ya que eso quiere decir que la Tierra no se volvería Marte), su aprovechamiento por parte de fermentadores silvestres generaría la misma canti-

dad o más de metano que la ganadería actual.

Como este punto de vista no ha sido tenido en cuenta, no abundan los datos. Sin embargo, hay estimaciones sobre herbívoros silvestres para EE UU y Canadá y Siberia que muestran que tal escenario es realista. El sentido común, otra vez, nos dice que es lógico: al fin y al cabo, el ganado doméstico ha sido seleccionado por su eficiencia para producir más alimento. Allá donde no lleguen los mamíferos es de esperar un aumento de las termitas, en zonas tropicales, que también emiten mucho metano, o de incendios, que aparte de peligrosos y destructivos son también emisores de gases con mayor potencial de efecto invernadero que el CO₂.

El mensaje que emerge de todo esto es claro: la ganadería extensiva basa su eficiencia en la imitación de los procesos naturales de pastado y herbivoría. Si hay celulosa, habrá emisión de metano y de óxidos de nitrógeno, y para el efecto inverna-

dero da igual que lo haga una oveja, un búfalo café o una termita. Es esencial rehacer los Análisis de Ciclo de Vida teniendo en cuenta las emisiones naturales de los ecosistemas, para así establecer cuál es el rol de la ganadería extensiva.

Dado que los sistemas de ganadería industrial están mucho más concentrados por unidad de área, es muy probable que las recomendaciones políticas que se derivan cambien radicalmente y den una imagen sostenible de la ganadería extensiva en todos los ámbitos. Las eficiencias dentro de la misma pueden entonces conjugar bienestar con menores emisiones, por ejemplo usando el metano del estiércol para cocinar que evite a las mujeres de países pobres la penosa y destructiva tarea de recolectar leña. La lectura para el movimiento ecologista es que no todos los tipos de ganadería son iguales, y que el pastoreo puede ser parte de la transición ecológica al ser social, sostenible y fuente de un consumo moderado y responsable de productos.

De las 31 becas de acercamiento al sector agrario concedidas por HAZI, 16 son en producción ecológica

HAZI ha concedido 31 becas de acercamiento al sector agrario y a las empresas agroalimentarias que suponen un total de 100.000 euros. Ha habido un total de 36 solicitudes en los tres territorios de la Comunidad Autónoma de Euskadi y 16 de ellas han sido de agricultura ecológica.

Las becas están cofinanciadas al 80% con fondos FEADER y se encuentran al amparo del PDR2020 y tienen una duración de entre 3 y 6 meses. Su objetivo es favorecer el conocimiento y acercamiento al sector agrario y empresas de la cadena de valor y a las posibilidades que éste ofrece para emprender, a través de la realización de actividades propias de la empresa agraria o agroalimentaria, de forma que la persona beneficiaria se instruya en la gestión, funcionamiento y realidad sectorial.



Materiales para avicultura ecológica

Se vende nave móvil (desmontada) para gallinas o pollos de unos 80 m². Ideal para producción ecológica o campera. Con 4 torres de ponederos (24 ponederos cada una), 7 torres de perchas (2,5 metros de largo x 1 metro de alto), clasificadora de huevos, 20 comederos galvanizados de 10 kg de capacidad, silo de pienso, contenedor de retirada de cadáveres. Interesados llamar al 633.50.12.30



300 personas han pasado por las propuestas formativas de EHNE Bizkaia durante el primer semestre



Al llegar al ecuador del año, EHNE Bizkaia ha realizado una valoración de las propuestas formativas llevadas a cabo durante este primer semestre del 2019.

Durante estos seis meses han organizado alrededor de 20 propuestas formativas diferentes, tanto en contenido, como en forma y por ellas han pasado 300 personas. Con estas formaciones ofrecidas se han trabajado diferentes aspectos como la elaboración de pan artesanal, la poda, injerto y plantación de árboles frutales, el manejo de la huerta agroecológica, la elaboración de fermentos con productos de la huerta... Estos talleres formativos han tenido lugar en diferentes espacios y lugares de Bizkaia.

Junto con ellos, cabe destacar la ya clásica formación en agroecología que lleva impartiendo el sindicato agrario desde hace años. Esta edición ha contado con 27 participantes de perfiles muy diversos y diferenciados. Entre las personas inscritas había gente con proyectos de autoempleo, con tierra, sin tierra, activos ya en el sector, sin idea del sector... Además este año, y como novedad, han implementado un periodo de prácticas en 7 caseríos. Esta novedad ha sido bien recibida por parte del alumnado como por parte de las personas baserritarras

que han colaborado.

También han colaborado con la organización Ongi Etorri Erreguxiatuak, con quienes han impartido cursos de maquinaria y de horticultura, además de asesorar en el proyecto de huerta que están poniendo en marcha en Artea.

Tras el pequeño parón de verano, desde el sindicato indican que volverán con más propuestas formativas a partir de septiembre con temas como producción de pollos, apicultura..., además de los vídeos formativos que están publicando cada mes en su canal de You Tube.



Formazio proposamenak

EHLG-k argitaratu berri duen « Mendiko suak Ipar Euskal Herrian : iraganeko ohitura ? Mendia iraunkorki kudeatzeko tresna bat ? »ren aurkezpena

Urte guziz, neguan, suak piztuak dira Euskal Herrian eta orokorki Pirinioetako mendietan. Mendi eremuetako larre eta alhaguneen kudeatzeko aspaldiko ohitura da. Negu guziz, erretzeek sortzen dituzten ke lanoak eta paisai belztuak ikusirik, herritar batzuek heien kezka eta desadostasuna adierazten dituzte, su horiek ingurumenari egin ditzazketen kalteetaz galdezka, bioaniztasunaren suntsitzeaz, lur higadura azkartzeaz edo airea partikula finaz kutsatzeaz beldur baitira. Liburuxka hunen helburua bikoitza da : gai honi buruz diren ezagutzen sintesia egitea eta gure mendien erretze praktikaz gogoeta eramaitea.

Non: Ainiza Monjolose

Noiz: 2019/07/10, asteazkena, 14.30tan.



Agroekologiaz goi mailako formakuntza



Formakuntzako eragile, EHLG eta Hemen elkarteek gogoetatu eta landurik, unibertsitate mailako formakuntza bat abiatuko da aurten agroekologia herrikoiaz. Baionako unibertsitateari lotua da baina klaseen erdia iparralde barnekaldean eskainiko da, titulu hunen berezitasunetarik bat baita ikasaldien erdia laborantza munduko eragileen eskutik emana izanen dela (beste erdia unibertsitateko erakasleen eskutik). Formula aski malgua hautatu dute : bizpahiru formakuntza egun 15 egunero, urte batez. Urrian abiatuko da, nahiz aintzin klaseak emanen dituzten uztailaren 1 eta 2an Bidarrain.



Olinka Antonio Ortuño

Tras quince años de encierro, Aurelio Blanco sale de la prisión donde ingresó acusado del fraude de Olinka, una urbanización de lujo levantada gracias a negocios turbios y despojos de tierras comunales. Por lealtad a los Flores, su familia política, Blanco asumió la culpa con la promesa de que saldría pronto, pero fue abandonado a su suerte. Ahora, en libertad, quiere recuperar lo que le fue arrebatado: un hogar, una hija, una vida.

Olinka es un thriller que arranca con un deseo de venganza en la ciudad mexicana de Guadalajara, capital y paraíso del lavado de dinero. La construcción de una utópica urbanización para científicos y artistas sirve como trasfondo para revelar una realidad en la que reina la corrupción. Antonio Ortuño explora en esta novela un problema incontenible: la gentrificación y el papel del dinero sucio en ella. Y lo hace con una diáprosa implacable, que desnuda a cada personaje y disecciona el caos de las urbes contemporáneas.



Botica básica del huerto agroecológico Soluciones sencillas, tratamientos básicos.

De la mano de Bionekazaritza se celebrará un taller sobre tratamientos agroecológicos para la huerta en Gopegi para el día 10 de Julio.

Para apuntarse o mas información llamar al: 665.71.03.55 o enviar email a dinamizazioa.bionekazaritza@gmail.com

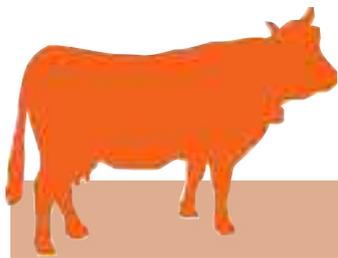
Bide agroekologikoak

EHNE Bizkaiak formazio bideoak publikatu ditu Bide agroekologikoak izenburupean. 2019 urteko formazio programaren baitan, nekazal sindikatuak bideo laburrak sortu ditu gai ezberdinen inguruan.

Seigarren bideoa badago ikusgai jada sindikatuaren youtube kanalean, oraingoan Etxebarrie Baserriko Aner eta Borjak erlezaintza agroekologikoaren inguruan hitz egiten digute, erlauntzen zatiketaz hain zuzen ere.



<https://youtu.be/yvYpJlh7v7g>



MERKATUA

SALGAI - SE VENDE

Se vende tanque Alfa Laval 1200l.
943.83.55.03

Se vende tolva de pienso 5T
943.83.55.03

Se vende generador eléctrico toma fuerza tractor 943.83.55.03

Se vende autocargador JB con tracción 16m3 943.83.55.03

Se vende bascula colgante gama intermedia en perfecto estado
666.58.39.25

Se vende Dumper Ausa 1500kg, 4x4 en perfecto estado. Cubiertas nuevas y recién pintado. SIN documentación.
628440381

Se venden bolas de hierba ensilada, fácil de cargar. 615721755

1,5 hektareako terreno bat salgai edo alokatzeko Galdakaon fruta-arbolak jartzeko baimenarekin, guztiz zarratuta bi metroko altuerako hesiarekin 659539779

Ahuntzak salgai. Azpigorriak 6 ama eta 4 kume. 693606606

Se vende tractor Agria 8900 articulado en buen estado con documentación. 628440381

Se vende amarre de vaca(5 agujeros), 2 comedores centrales y 2 de pared (oveja/cabra) y cencerros.
607424623

Venta casa nueva en Navarra. Posibilidad de huerta. 118.000€
650428982

Akazisko esolak salgai. Venta de estacas de acacia. 615740654

Se vende desbrozadora «Peruzzo» 1600, en buen estado. 656.76.87.34

Tolosako indaba salgai 40kg
94.616.82.89 // 628.44.53.27

Se vende carro mezclador seco de dos ejes horizontales. 649840506

Se vende generador eléctrico.
680351991

Txakur kumeak oparitzen dira
667942731

5 urteko kartadun idixko limusina salgai Oñatin. 685750758

Se vende novillo limusin de inseminación. 94.4556552

Se vende desensiladora de bloque KUHN por desuso. En buen estado.
619539958

Hidrolimpiadora bat salgai. Trifasikoa

eta 4 CV. 639983816

Arratoi txakur kumeak oparitzen dira
722222338

Traktore Agria 9.900, 30CV salgai. Guztiz berritua, apero eta guzti.
609458243

Bi-hiru urteko txakur gazteak dauzkaqu Ataunen. 617866334

Carro esparcedor JD 5toneladas.
652709723

Venta de 4000m2 de finca con frutales, junto al río Arga (Zona Tafalla) 13.000€. 650428982

Venta finca rural, Muxika. Separado en dos parcelas (7400m2 y 3800m2)
660809680

Gaztainazko estakak, eskuz eginak
690032104- 606500270

Belar takoiak salgai. 608677606

Vendo tractor John Deere, modelo 1020, con rotavator. Preparado para invernadero. 946814556, llamar al mediodía

800 kilo ilarra (guisante) salgai, ekologikoa. 650464410

500 litroko DeLaval esne tankea salgai. 625022559

Se venden bolas de hierba ensiladas. Fácil de cargar. 649840506

20 ardi mutur gorri salgai. 688682308

Pasquali traktorea salgai. 21 CV. Remolkea, goldea eta rotabatorragaz.
946253266

Alquilo caserío con carretera, agua y luz con generador. Huerta y opción de más terrenos. precio: 225 euros al mes. 682394124 - 946731569

Se vende esparcidor de basura Pasquali para tractor y freno hidraulico. 3.000 euros. 682394124 - 946731569

Se vende terreno de 10.000 metros cuadrados en Gamiz. Posibilidad de iniciar explotación agraria. 685703231

14 zaldiko Pasqualia salgai, arranke eta guzti. 695769275

Se vende rulo suspendido en buen estado por no utilizar. Anchura de 2m más acople. Zuia (ARABA) Precio 650€. 636369361

Se venden terneras y terneros pasteros. Limousin. Con carta.
633177715

Behi satsa oparitzen da. Se regala basura de vaca. En Arrankudiaga.
688665848

Segadora de mano de gasolina

marca BCS. Motor Honda. Peine de 1,30, 658746649.

Belar siku bolak salgai. 628041526

Tractor agrícola de cadenas con desbrozadora. Tipo oruga.
658746649

Se venden bolas de hierba seca y bolas de silo. 685707492

Gurdia salgai. 4 metro luze eta 2 zabal. Alde bakoitzean bina gurpilekin. 695769275

Belar fardoak saltzen dira Durangaldean. Tfño: 615 737 123

80 CVko Case traktorea salgai. Pintxo, pala eta kabinarekin.
695769275

Vendo autocargadora marca Comesa de carga trasera, trabaja con su tracción. Trabaja con tractor Pasquali de 38cv. 657791863

Euskal txerriaren txerrikumeak salgai. 685784841

Motocultor nuevo Agria 7710GRV con motor de gasolina Honda GX 270. 2.400 euros. Nuevo. 605744515

Belar lehorra, bolak, pakoiak eta siloa salgai. Aterpean gordeak. 659 132 094

Suzuki Bandit 400cc eta Honda Panaeuropean 1.100 cc. 658746649

Se vende segadora acondicionadora Celia 270. 615704960

Se venden fardos de viruta seca para camas, sin polvo, paletizado. Buen precio. 669720290

Vendo tanque de leche de 500 litros y picadora de carne industrial. Los dos como nuevos. 617972209

Se venden potros españoles, machos y hembras. Capa alazán negro y castaño. Excelentes orígenes.
635738805

Se ofrece terreno para alquilar en Erandio. 3 hectáreas, para ganadería o agricultura. 615715192

Se vende caserío con pabellón de ganado con 12 hectáreas. Zona de Bermeo-Bakio. 635735988 - 699765630

Se vende tanque de leche con motor. Funciona. 617972209

Ardi Itaxak saltzen dira. 638403923

Se venden dos volteadoras Khun de 4 rotores, de 3,80 metros y 4,20 metros. 676517787

Saltzeko esne tanka, Japy markakoa, 1700 litro. Garbitze automatikoa.

Estatu onean. (00-33) 632-30-76-53.

Se vende hierba seca y bolas de silo. Están bajo cubierto. Belar bolak salgai, lehorra eta siloa. 659132094

Ardi moztailleak. Joxe. 659262747

Se venden tarros de vidrio de todos los tamaños para conservas. También vinagre para encurtidos. 636451563

Se vende alfalfa ecológica. En pelets (19% proteína) y en rama.
629204215

Se venden gallinas, gallos y polluelos. 686 149 250

Se vende caserío en Getxo. 2 Plantas, 90 metro cuadrados. 1 hectárea de terreno soleado junto al río. 650155841 - 649563720

Vendo NISSAN NAVARA. 5.000€. 699300342

Se vende forraje en fardo pequeño. Paja, hierba y alfalfa. Buena calidad. Puesto en destino. Económico.
669720290

Se vende granja en Getxo, a 3 kms de la Avenida de Los Chopos. 4000m2 terreno con un edificio de 1.560 m2. Urge vender, precio a convenir. 651 881 195

Se venden estacas de acacia y alambre ganadero. Se hacen cierres y limpieza de terreno. Tlf 666 583 478

Se venden fardos de paja de cebada, de 6 cuerdas, metidos en almacén.
679485712-626496393

EROSTEKO - COMPRA

Golda SAME delfino 35 de segunda mano. 94 616 64 86

Se compra o alquila terreno para pastos de ganado. 616166509

Se compra tanque de leche 150-200 l. No importa que el motor no funcione. 653019379

Se compra estructura de invernadero tipo tunel. 691210034

Arrazola eta Axpe inguruan landak errentan hartzeko prest. 662 005 579

LANA - TRABAJO

Limpiezas de chimeneas, estufas, cocinas económicas, calderas de calefacción, etc. Urko 605770754

Se ofrece pastor para vacas, ovejas y cabras. 38 años, navarro. Interesad@s llamar a 618 04 65 70 (Pedro).

Ipini hemen iragarkia DOAN 94 623 27 30



G7

EZ

EUSKAL HERRITIK BESTE MUNDU BAT SORTZEN
NON AU G7, POUR UN AUTRE MONDE
NO AL G7, CONSTRUYENDO OTRO MUNDO

ABUZTUAK
25 · 26 · 27
AOÛT / DE AGOSTO

MIARRITZE / BIARRITZ

www.g7ez.eus - info@g7ez.eus